

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

7

OPERATIVNÍ PORADA MINISTRA VNITRA ČSSR

C. j.: OV-00487/Z-89

V Praze dne 1. března 1989

PŘÍSNĚ TAJNE

Výtisk číslo: 8
Počet listů: 32

K bodu: Zpráva z cesty delegace federálního ministerstva vnitra vedené I. náměstkem ministra vnitra ČSSR soudruhem genmjr. inq. Alojzem LORENCEM, CSc. do KLDR ve dnech 21. - 31. ledna 1989

Důvody předložení:

Ve smyslu ustanovení čl. 13, odst. 4 NMV ČSSR č. 15/1975

Obsah:

Návrh usnesení
Zpráva z cesty delegace FMV
Příloha I
Seznam účastníků porady
Příloha II
Referát vedoucího delegace FMV
Příloha III
Teže z vystoupení vedoucího delegace MSO KLDR
Příloha IV
Překlad Závěrečného dokumentu
Příloha V
Seznam materiální pomoci
Příloha VI
Dohoda o spolupráci mezi FMV a MSO KLDR

Předkládá:

I. náměstek ministra vnitra ČSSR
genmjr. inq. Alojz LORENC, CSc.

Materiál nesmí být rozmnožován a po projednání je vratte do 7 dnů sekretariátu FMV

OV-1033-3/9-OP-89

Návrh

U S N E S E N I

operativní porady ministra vnitra ČSSR ze dne března 1989

K bodu: Zpráva z cesty delegace federálního ministerstva vnitra vedené I. náměstkem ministra vnitra ČSSR soudruhem genmjr. ing. Alojzem LORENCEM, CSc. do KLDR ve dnech 21. - 31. ledna 1989

Ministr vnitra ČSSR na doporučení operativní porady

I. schvaluje

Zprávu z cesty delegace FMV vedené I. náměstkem ministra vnitra ČSSR do KLDR ve dnech 21. - 31. ledna 1989

II. ukládá

1/ I. náměstkovi ministra vnitra ČSSR genmjr. ing. Alojzu LORENCOVY, CSc.:

a/ rozpracovat "Závěrečný dokument" z jednání v KLDR a přijmout opatření k plnění dohodnutých úkolů

termín: průběžně do konání XIII. SFMS

b/ předat požadované informace MSO KLDR

termín: k 30. 3. 1989 a 15. 5. 1989

c/ zaktivizovat a připravit operativní skupinu v počtu 10 osob /z toho 1 operativní pracovník jako oficiální člen vedení delegace, 1+4 jako "rozkrytá" skupina, 4 operativní pracovníci jako "nerozkrytá" skupina/

termín: do a v průběhu konání festivalu

d/ zabezpečit výjezd dvou operativních pracovníků k VSTB SSSR k projednání koordinovaného postupu k zabezpečení festivalu

termín: květen 1989

2. Náměstkovi ministra vnitra ČSSR genmjr. doc. RSDr. Stanislavu NEZVALOVI

a/ připravit k předání materiální pomoc schválenou v PV ČSSR z 12. ledna 1989

b/ zabezpečit proškolení korejských specialistů na darované technice na náklady FMV

termín k a/ i b/: v závislosti na příletu speciálního letounu MSO KLDR

3. Náčelníku vnitřní a organizační správy FMV plk. JUDr. Milouši KRÁSOVI, CSc.:

a/ zabezpečit vyhotovení Dohody o spolupráci, její podpis ministrem vnitra ČSSR a odeslání do KLDR

termín: do 31. 3. 1989

b/ zařadit z porady vyplýnuvší služební cesty do plánu služebních zahraničních styků na rok 1989

termín: ihned po schválení v operativní poradě

4. Náměstkovi ministra vnitra ČSSR s. plk. Otovi SEDLÁKOVI zjistit možnosti zabezpečení rekreace pro 3 manželské páry a předložit příslušný návrh ministru vnitra ČSSR

termín: do 30. května 1989

Z P R Á V A

z cesty delegace federálního ministerstva vnitra vedené
I. náměstkem ministra vnitra ČSSR soudruhem genmjr. ing.
Alojzem LORENCEM, CSc. do KLDR ve dnech 21. - 31. ledna
1989

Ve dnech 21. - 31. ledna 1989 se uskutečnila cesta
do KLDR delegace federálního ministerstva vnitra ve slože-
ní:

vedoucí delegace: genmjr. ing. Alojs LORENC, CSc.
I. náměstek ministra vnitra ČSSR

členové delegace: pplk. JUDr. Vlastimil VODIČKA
I. zástupce náčelníka VI. správy SNB
pplk. JUDr. František KUBÁNEK
náčelník odboru pro mezinárodní styky
vnitřní a organizační správy FMV

mjr. RSDr. Václav KUBÍČEK
náčelník 11. odboru II. správy SNB
mjr. PhDr. Hana ŠNAJDROVÁ, CSc.
tlumočnice.

Cílem pobytu delegace byla účast na mnohostranné poradě orgánů
státní bezpečnosti socialistických zemí /dále jen "orgánů
StB ZSS"/ k projednání a koordinaci kontrarozvědných opatření
k zabezpečení zdárného průběhu XIII. světového festivalu mlá-
deže a studentstva.

Kromě delegace FMV se porady dále zúčastnily delegace
Výboru státní bezpečnosti SSSR, ministerstva vnitra BLR,

mínisterstva vnitra PLR, ministerstva vnitra Kubánské republiky, ministerstva státní bezpečnosti NDR, ministerstva státní ochrany KLDR. Jmenný seznam účastníků je přiložen /Příloha I/.

Dne 23. ledna 1989 se uskutečnilo předběžné jednání vedoucích delegací. Byl schválen program jednání a pobytu, ustavena pracovní skupina ke zpracování závěrečného dokumentu /vedoucím byl zástupce KLDR LI SAM RO, členem za FMV soudruh KUBIČEK/. Byl zvolen předseda jednání /KIM JEN RJON/ a místopředseda /G. E. AGEJEV - SSSR/. Bylo usneseno, že pořadí vystoupení zástupců jednotlivých delegací bude určeno podle abecedy.

Hlavní jednání představitelů orgánů StB otevřel svým referátem pod názvem "O součinnosti bezpečnostních orgánů socialistických zemí při zajištění bezpečnosti XIII. světového festivalu mládeže a studentstva" vedoucí korejské delegace KIM VON IR.

Potom dle abecedního pořadku následovala vystoupení dalších vedoucích delegací. Ruská znění těchto referátů jsou uložena na odboru pro mezinárodní styky. Vystoupení vedoucího delegace FMV tvoří Přílohu II. Teze z referátu zástupce hostitelské země /KIM VON IRA/ jsou obsaženy v Příloze III.

K předneseným referátům se následně rozvinula diskuse. V úvodu vystoupil opět KIM VON IR a v podstatě shrnul požadavky ministerstva státní ochrany KLDR /dále jen "MSO KLDR"/, které byly formulovány v jeho referátu. Posléze se v rámci diskuse k navrhovaným opatřením vyjadřovali představitelé jednotlivých zemí. Několikrát byla diskutována otázka prověřování účastníků festivalu ze strany bezpečnostních orgánů socialistických zemí /BLR, NDR, ČSSR/ s tím, že rozhodnout o účasti či neúčasti

cizích státních příslušníků na festivalu musí Mezinárodní přípravný výbor. Bylo konstatováno, že je nutné brát v úvahu vztahy mezi zeměmi a přihlížet k nim i při ubytování delegací a organizování kulturních a dalších akcí pro účastníky /NDR/. Bylo navrženo přidělit k delegacím, kde lze očekávat problémy, oficiálního bezpečnostního pracovníka /SSSR/, s delegacemi předem jednat /Kuba/. Dále pak bylo poukázáno na možný různý výklad pojmu "terorista". Kubánský představitel např. uvedl, že mezi teroristy nelze řadit účastníky národně osvobozenecckých hnutí, což například USA nerozliší.

Na závěr plenárního zasedání byl podepsán závěrečný dokument, jehož překlad je uveden v Příloze IV.

V rámci pobytu delegace FMV v KDDR byla vedena rovněž bilaterální jednání, kde byly řešeny jak otázky související se zabezpečením festivalu, tak otázky další spolupráce:

1. MSO KLDR požaduje poskytnutí pomoci při zvání účastníků festivalu ze zemí, s nimiž nemá diplomatické styky /země BENELUXU, SKANDINÁVIE/. ČSSR by mělo dle představ MSO KLDR zvát účastníky z těchto zemí a předávat jim průkazy účastníků.

Prověrkou na ÚV SSM bylo zjištěno, že se stejnou žádostí se KLDR obrátila i na tento orgán. ÚV SSM je připraveno požadavek KLDR splnit /sdělil předseda přípravného výboru s. Štihel/. Proto se doporučuje ze strany FMV do této věci již nezasahovat.

2. V případě mládežnických organizací, které KLDR nezná /údajně 25/ požaduje MSO KLDR rovněž předání poznatků čs. stranou. K prověření však byl předán seznam čítající 164 organizaci celého světa. Přesto se doporučuje v rámci možnosti požadavku vyhovět.

3. FMV by mělo poskytnout pomoc při celní a pasové kontrole transituujících cizinců z Nizozemí, Belgie, Venezuely, Kolumbie, Panamy, Guayany a Surinamu.
4. MSO KLDR požaduje postoupení informací k činnosti nevřátel-ských osob a organizací a k osobám násobícím v mezinárodních organizacích akreditovaných v ČSSR /6 osob/ - jde o členy Mezinárodního svazu studentstva a Mezinárodního přípravného výboru.
5. Dále MSO KLDR požádalo o vyslání dvou operativních oficiálních pracovníků do KLDR před příjezdem účastníků festivalu s cílem projednat nezbytná opatření. Další operativní pracovníci budou legalizováni v rámci čs. výpravy.
6. V souvislosti s poskytnutím materiální pomoci ze strany FMV /seznam viz příloha V./ MSO KLDR přislibilo vyslat koncem února 1989 speciální letoun do ČSSR, který přepraví materiál do KLDR. MSO KLDR při této příležitosti požádalo zaškolení 3-4 specialistů po dobu 3-4 dnů k poskytnutým technickým prostředkům v ČSSR.
Doporučuje se požadavek akceptovat a přijmout specialisty na náklady FMV.
7. Kromě již schválené pomoci požádala korejská strana dále o darování či dočasné zapůjčení dalších prostředků. Jejich seznam i počty je uveden rovněž v Příloze V.
Jedná se vesměs o prostředky nedostatkové, zajištované dovozem z kanibalistických zemí. Např. neprůstřelné vesty vlastní v počtu 35 ks Odbor zvláštního určení V MV, v počtu 3 ks Fotovostní pluk MV ČSR a v počtu 4 ks OLK Praha Ruzyně. Cena jedné vesty - 30.000,-- devizových korun. Rentgeny na kontrolu zavazadel jsou majetkem ČSA. Ani další požadované přístroje nejsou v počtech, aby bylo možné je uvolnit pro potřeby MSO KLDR. Nedoporučuje se proto uvolňovat materiál, který je pro

výkon služby v resortu FMV nezbytný a i pro tyto potřeby nedostačující.

8. K zajištění společné kontroly na hranicích požádalo MSO KLDR o přijetí dvou operativních pracovníků MSO KLDR, jejichž ubytování, přepravu do ČSSR a telefonické spojení by mělo zabezpečit FMV.

S ohledem na jednání s delegací MSO KLDR v červenci 1988, kdy korejská strana tento požadavek již tlumočila s tím, že specialisté budou v ČSSR v péči ZU, a dále na ubytovací problémy v době přednokládané četnosti služebních zahraničních styků, jakož i na problémy se zajištěním telefonického spojení /utajení, vysoké finanční náklady/ se doporučuje řešit tento požadavek podle aktuálních možností.

V souvislosti s pobytom operativních pracovníků MSO KLDR v ČSSR korejská strana informovala, že československé orgány obdrží od přípravného výboru seznam účastníků a spolu s příslušníky MSO KLDR bude prováděna jejich kontrola. Cizinec, který projde touto prověrkou, dostane průkaz účastníka festivalu opatřený razítkem zastupitelského úřadu KLDR. Toto razítko bude nahrazovat vízum do KLDR.

Delegace FMV již obdržela vzorek průkazu, kde v číselném kódu jsou zašifrovány základní údaje k účastníkovi /státní příslušnost, organizace a td./.

9. V průběhu jednání byla rovněž řešena otázka znění a podpisu Dohody o spolupráci mezi FMV a MSO KLDR. Korejská strana, vyjma vypuštění části věty, plně akceptovala československý návrh Dohody /Příloha VI/, připravila její korejský překlad a zabezpečila podpis korejských alternátů /na úrovni pov. ministra/. Od FMV očekává zpracování českého a ruského znění, jejich podpis ministrem vnitra ČSSR. Podpis dokumentu navrhuje tedy realizovat formou "na dálku".

S ohledem na skutečnost, že korejské alternaty jsou již podepsány, se doporučuje návrh KLDR na uskutečnění podpisu "na dálku" akceptovat.

10. V průběhu jednání nabídla korejská strana organizování výměnné rekrece pro 3 manželské páry na základě reciprocity, rokem 1990 počínaje.

Podobné rekrece se organizují v gesci FMNO a ÚV KSC. Dotazem na ÚV KSC bylo zjištěno, že rekrece jsou organizovány na dobu 22 dnů pro 3 manželské páry s tím, že vysílající strana hradí přepravní náklady a strana přijímající náklady na ubytování a kapesné. Dále byl vytěžen pracovník MV KSC - účastník této rekrece, který se k pobytu vyjádřil velice pochvalně /ubytování, stravování, program pobytu - Pchjong-jang, moře, hory/. Doporučuje se proto prověřit čs. možnosti zabezpečit pobyt pro pracovníky MSO KLDR a v rámci možností na nabídku MSO KLDR přistoupit.

Korejské straně bylo k uvedeným požadavkům sděleno, že budou příslušnými útvary posouzeny a dle možností čs. strany realizovány.

V průběhu pobytu byl vedoucí delegace FMV přijat tajemníkem Ustředního výboru Korejské strany práce KE IN TE.

Pozvání k návštěvě ČSSR tlumočeno nebylo, rovněž tak nebylo vysloveno pozvání delegace FMV do KLDR.

Seznam účastníků vorady v KLDR

VStB SSSR

vedoucí delegace: genplk. G. E. AGEJEV /zástunce předsedy VStB/
členové delegace: A. I. KARBAJNOV / zástunce náčelníka správy/
V. A. ČARNÝŠOV /zástupečný náčelník Hlavní správy/
A. V. MAROZ /náčelník odboru/
V. V. KORŠNOV /pomočník vedoucího delegace/

MV BLR

vedoucí delegace: genpor. Georgi ANAČKOV /náměstek ministra/
členové delegace: Cvetko CVETKOV /zástupečný náčelník správy/
Ljubo MICHAILOV /poradce ministra/
Georgi CHRISTOV /instruktor/

MV PLR

vedoucí delegace: gen. brig. Czeslav WIEJAK /zástupečný náčelník
služby/
členové delegace: Zbigniew KLIUCZINSKI /náčelník odboru/
Aleksandr MINIKOVICZ /odpovědný instruktor/

MV Kuby

vedoucí delegace: gen. brig. Exequiel SUAREZ /zástupečný náčelník
Hlavní správy/
členové delegace: Lorenzo Hernando CALDEIRO /náčelník odboru /
Nelson DOMANGUES /náčelník správy/
Antonio TRUNEBA /pomočník náměstka/

MStB NDR

vedoucí delegace: aenor. Paul KIENBERG /náčelník Hlavní správy/
členové delegace: genmgr. Willi DAMM /náčelník odboru/
Rolf UHLIG /náčelník správy/
Friedrich HIELSCHER /tlumočník/

MSO KLDR

vedoucí delegace: genplk. KIM VON IR /náměstek ministra/
členové delegace: LI SAM RO /náčelník správy/
KO GVAN EN /náčelník správy/
LI MUN GVAN /zástupce náčelníka správy/
CHON ZAN Y /instruktor/
O GYN ČOL /instruktor/.

Vystoupení vedoucího delegace FMV

Vážení soudruzi,

dovolte mi, abych v úvodu svého vystoupení pozdravil všechny přítomné účastníky dnešní porady a současně Vám tlumočil i srdečný pozdrav ministra vnitra Československé socialistické republiky soudruha Františka KINCLA a členů kolegia ministra.

Děkujeme korejským přátelům za umožnění porady s představiteli spřátelených kontrarozvědných orgánů v Pchjong-jangu, abychom společně posoudili současnou operativní situaci v rámci příprav XIII. Světového festivalu mládeže a studentstva, zhodnotili výsledky prováděných opatření a současně vytýčili konkrétní úkoly pro nadcházející období s cílem zabezpečit přípravu a pozitivní průběh této akce i prohloubit její mezinárodní význam. V tomto směru porada navazuje na dvoustranná jednání mezi delegacemi MSO KLDR a MV ČSSR z července loňského roku v Praze, stejně tak jako na jednání korejských přátel s bezpečnostními orgány dalších socialistických zemí.

Dnešní porada se uskutečňuje v době, ve které vyvrcholilo více než dvouleté úsilí o přijetí Závěrečného dokumentu vídeňské následné schůzky Konference o evropské bezpečnosti a spolupráci. V přijatém dokumentu se zástupci všech 35 účastnických zemí zavázali nadále pokračovat ve vzájemné spolupráci ve všech oblastech společenského života. Věříme, že se úspěšné završení vídeňské následné schůzky pozitivně odrazí i v přípravách XIII. Světového festivalu mládeže a studentstva /SFMS/ a dále přispěje k prohloubení spolupráce v mezinárodním mládežnickém a studentském hnutí.

ČSSR ve své zahraniční politice, realizujíc politickou linii KSČ, usiluje společně se SSSR a dalšími socialistickými zeměmi o upevnění míru v celém světě politickými prostředky a o posílení důvěry mezi jednotlivými státy.

Ve své vnitřní politice pod vedením KSČ důsledně uskutečňujeme přestavbu naší socialistické společnosti za účelem dalšího rozvoje socialismu v naší zemi.

Oba tyto úkoly spolu souvisí a vyžadují další rozvoj integračního procesu socialistických států na základě principu socialistického internacionalismu.

XIII. SFMS je prvním festivalem, který se uskuteční na asijském kontinentu a navíc ve složitých podmírkách vnitřně rozdělené země. Korejský polosotrov je v posledním období centrem oprávněné pozornosti celého světa.

Zájem československé mládeže, stejně tak jako celé československé veřejnosti o současné dění v KLDR vychází ze vzájemně dobrých čs. - korejských vztahů. K jejich dalšímu upevnění a prohloubení bezesporu výrazně přispěla loňská návštěva generálního tajemníka UV KSČ s. Miloše JAKEŠE, stejně tak jako průběh oficiální návštěvy prezidenta ČSSR s. Gustáva HUSAKA v KLDR, který se v čele čs. stranické a státní delegace zúčastnil v září 1988 oslav 40. výročí založení KLDR. Obě tyto návštěvy navázaly na jednání s nejvyšším stranickým a státním představitelem KLDR s. KIM IR SENEM z roku 1984.

XIII. SFMS je připravován jako akce s jasnou protiválečnou a protiimperialistickou orientací, což vynikyvá z ústřední otázky současného mezinárodního života - boje za odzbrojení a odstranění nebezpečí jaderné katastrofy. Cílem festivalu je dokázat před celým světem, že mládež nezávisle na různorodosti politického, filozofického a náboženského přesvědčení může žít v míru a přátelství a konstruktivně přispívat k řešení nejdůležitějších otázek současnosti. Tím se jednoznačně naplňuje i idea festivalového hnutí "Za antiimperialistickou solidaritu, mír a přátelství."

Vážení soudruzi,

festival je unikátní forma soustředění veřejného mínění mládeže celého světa na určitém místě a v určitém čase. Škála politických, filosofických, náboženských a dalších rozdílů bude značná. V Pchjona-jangu budou chtít všichni účastníci vyjádřit svůj názor na to, co považují v současném světě za důležité a co jsou schopni a ochotni udělat pro jeho lepší budoucnost. Stejně jako mládež dalších socialistických zemí, nezůstane pozadu ani československá mládež, která se na konání XIII. festivalu aktivně připravuje již od prosince 1987, kdy byl ustanoven Československá národní přípravný výbor. K zapojení čs. mládeže do festivalového hnutí je v současné době využívána veškerá mezinárodní činnost SSM. Mandát k projednání otázek souvisejících s přípravami festivalu mají všechny delegace SSM využívající do zahraničí, obdobně je postupováno i při rozhovorech s delegacemi přijíždějícími do ČSSR. Forma vlivového výsobení na zahraniční mládežnické organizace s použitím všech existujících možností se ukazuje jako efektivní a bude využívána i v nadcházejícím období do festivalu.

V roce 1988 byla zahájena sbírka na Festivalový fond solidarity, intenzivně pracují rovněž jednotlivé komise pro přípravu XIII. festivalu a zabezpečení účasti čs. delegace v přednokládaném počtu kolem 600 osob. K zajištění odpovídající úrovni delegace byla stanovena přísná kritéria pro výběr delegátů, zejména z řad mladých dělníků a rolníků, příslušníků pracující intelligence a kulturní fronty, studentů, aktivních funkcionářů SSM a PO SSM, členů brigád socialistické práce, předánků mládežnických kolektivů, hrdinů socialistické práce a nositelů státní vyznamenání z řad mladých lidí, zástupců ozbrojených sil atd. Část delegátů bude vybírána na základě konkurzu vyhlášeného Čs. národním přípravným výborem pro mladé lidí, kteří projeví v předfestivalovém období nejvyšší aktivitu. Mimo oficiální delegaci navštíví XIII. SFMS prostřednictvím Cestovní kancléře mládeže SSM dále 150 až

300 mladých lidí. Výběr těchto členů bude prováděn podle stejných kritérií jako u oficiální delegace.

Zkušenosti z kontrarozvědného zabezpečení festivalu v Havaně a Moskvě jednoznačně prokazují, že se hlavní síly světového imperialismu, mnohdy ve spojení se speciálními službami, snažily zdiskreditovat jejich přípravu a průběh. Obdobnou snahu lze předpokládat i nyní. Nelze však opomenout, že mezinárodní situace je dnes v mládežnickém a studentském hnutí vříznivější současné leninské zahraniční politice, přestavbě v SSSR a dalších socialistických zemích. Podstatně se rozšířilo politické spektrum i tématická šíře konstruktivního dialogu, zaměřená především ke klíčovým všelidským a obecně demokratickým požadavkům. Nám v Československu to potvrzuji především zkušenosti z práce Mezinárodního svazu studentstva.

Aušak bez ohledu na tyto pozitivní tendenze je třeba si ve vztahu k festivalu v Pchjong-jangu uvědomit, že nepřítel vychází z ovrávněného předpokladu, že úspěch XIII. SFMS by nebyl pouhým oceněním organizačních schopností Svazu socialistické pracující mládeže Koreje, ale i uznáním KLDR v mezinárodním měřítku.

Přirozeně nelze opomíjet možnost vzniku různých provokací. Těmto otázkám věnujeme prvořadou pozornost. Podle našich informací by iniciátory těchto vystoupení mohly být konzervativní síly, které ještě dosud definitivně nerozhodly o své případné účasti na festivalu. Jsou to zejména sociální demokraté, pod jejichž vlivem se nacházejí i reformisté a liberalové.

Čs. strana si plně uvědomuje nutnost koordinovaného postupu spřátelených bezpečnostních svorů v přípravném období XIII. SFMS i jeho vlastním průběhu. Tato nutnost vyplývá nejen z mezinárodní situace, ale i z aktivity speciálních služeb, které se pokoušejí co nejvíce oslabit význam festivalu a diskreditovat ho před mládeží celého světa.

Proto přijímají čs. rozvědné a kontrarozvědné orgány odporučující opatření, jejichž cílem je

- 1/ co nejvíce přispět k zajištění široké a reprezentativní účasti mládežnických a studentských organizací na pchjong-jangském festivalu. Prostřednictvím agenturní sítě využívající do zahraničí i dalších prostředků je prováděno vlivové působení na ty mládežnické organizace západoevropských a rozvojových zemí, které mají různé výhrady k přípravám festivalu. V tomto směru se velmi dobře osvědčuje těsná spolupráce se Socialistickým svazem mládeže a sekretariátem MSS se sídlem v Praze,
- 2/ s výjimkou politických pracovníků bude u jednotlivých členů čs. delegace provedena v součinnosti s teritoriálními orgány StB komplexní prověrka, tak aby případné změny ve složení delegace mohly být provedeny ještě před konečným schválením ve stranických orgánech,
- 3/ Kontrarozvědné zabezpečení čs. účastníků festivalu bude realizováno prostřednictvím agenturně důvěrnické sítě řízené operativními pracovníky legalizovanými v čs. delegaci. Tento agenturní aparát bude úkolován k získávání signálů o snahách nepřátelských sil jakýmkoli způsobem narušit klidný průběh festivalu. Získané poznatky budou bezprostředně předávány společnému štábu zástupců spřátelených kontrarozvědek. Část operativní skupiny navrhoji vyslat v předstihu s předsunutými skupinami čs. delegace,
- 4/ Mimo čs. delegátů XIII. SFMS bude pozornost věnována i zahraničním účastníkům, jejichž leteckou přepravu přes ČSSR garantuje v rámci materiální pomoci festivalu SSM. Hlavní pozornost bude zaměřována na odhalování osob, které mají vazby na teroristické a extrémistické skupiny. Dosud získané poznatky budou předány korejským přátelům na dvoustranném jednání. Zároveň bude věnována pozornost znemožňování dovozu protisocialistických a

nacionalistických tiskovin. K odbavení je však nutno přistupovat citlivě, aby se nezavdala záminka k možné kritice socialistických zemí v průběhu diskusí na XIII. SFMS.

5. Získané poznatky o postojích jednotlivých mládežnických organizací vůči XIII. SFMS, materiály o pokusech nepřátelských speciálních služeb o narušení festivalu, jakož i o existující politické, náboženské a národnostní nevraživosti a rozporech mezi účastnickými zeměmi festivalu budou průběžně předávány k dalšímu využití korejským přátelům.

Některé údaje, týkající se oblasti, o nichž jsem hovořil, jsme již připravili a předáme je korejským soudruhům během dvoustranného jednání.

S ohledem na požadavky, se kterými vystoupila delegace ministerstva státní ochrany KLDR během svého pobytu v Praze, jsme také prověřili možnosti MV ČSSR v oblasti materiální pomoci korejským bezpečnostním orgánům.

Konkrétní otázky, spojené s touto materiální pomocí, budou upřesněny během dvoustranného jednání mezi delegacemi MV ČSSR a MSO KLDR.

Vážení soudruzi,

dovolte mi, abych v závěru svého vystoupení vyjádřil přesvědčení, že koordinovaným postupem svrátelených bezpečnostních sborů s MSO KLDR se nám podaří zavážas odvrátit všechny pokusy o politické provokace, projevy antikomunismu protivníka a zajistit hladký průběh XIII. SFMS, a tak přispět k propagaci boje za mír a anti-imperialistickou solidaritu.

Teze z vystoupení vedoucího delegace MSO KLDR KIM VON IRA

Po uvítání všech účastníků porady podal vedoucí korejské delegace základní informace k XIII. světovému festivalu mládeže a studentstva.

Festivalu se zúčastní asi 20.000 osob /včetně turistů/ z více než sta zemí. Jejich příjezd do KLDR se bude uskutečňovat v průběhu šesti dnů na pěti hraničních přechodech /letiště, 2 přístavy, 2 pozemní přechody/.

Učastníci festivalu budou ubytováni v devíti hotelích mezinárodní třídy a 11 ubytovacích komplexech komfortně zařízených.

V průběhu festivalu budou organizovány politické, umělecké a sportovní akce, budou pracovat národní kluby, uspořádány výstavy festivalu a solidarity.

V poslední dekádě ledna zahájí v Pchjong-jangu svoji činnost Mezinárodní stálá komise XIII. festivalu.

Speciální služby, včetně USA, se snaží překazit úspěšný průběh festivalu. Agentura plánování Jižní Koreje vydala pokyn zahraničním rezidenturám, aby získávaly informace k festivalu a rozvědně diverzní činnosti se snažily význam festivalu oslabit. Akreditovaní pracovníci korejských ZÚ v zahraničí vyhledávají mladé lidi, snaží se kompromitovat socialistické zřízení v KLDR a přimět tyto mladé lidi k tomu, že odrekli svou účast na festivalu.

Protivník rozpracoval plán operace "Útok na Pchjong-jang", jehož cílem je realizace teroristických akcí proti stranickým a vládním funkcionářům KLDR a tyto akce dokonce trénuje. Snaží se importovat do KLDR teroristické prostředky.

Rovněž byla získána informace, že speciální služby USA chtějí do delegaci /nejen své země/ včlenit prostitutky a s jejich pomocí rozložit členy delegaci i celý průběh festivalu.

Kromě toho, s cílem oslabení významu festivalu hodlá protivník organizovat v mezinárodním měřítku mládežnické forum a "konkurovat" tak pchjong-jangskému festivalu.

Rovněž uvnitř KLDR jsou síly, k nimž bude nutné v průběhu festivalu přijímat nezbytná opatření.

Vedoucí delegace využil této příležitosti, aby poděkoval Výboru pro státní bezpečnost SSSR, ministerstvu vnitra PLR a ministerstvu státní bezpečnosti NDR za poskytnutí materiální pomoci. Rovněž tak je vděčný za informace k mezinárodním teroristům, které předal VStB SSSR, MV Kuby, MStB NDR a MV PLR /FMV předalo informace k teroristům v rámci pobytu v KLDR, materiální pomoc byla již schválena v PV ČSSR a čeká se na přílet speciálního letounu KLDR, který zabezpečení její transport do KLDR - pozn. OMS/.

Dále hovořil KIM VON IR k opatřením, k jejichž zabezpečení MSO KLDR požaduje součinnost orgánů StB ZSS:

1. Fáze zvaní účastníků festivalu

1. Fáze zvání účastníků festivalu:

Je požadavek nepřipustit účast na festivalu agentů nepřátelských speciálních služeb, mezinárodních teroristů a elementů, kteří se budou snažit kazit průběh festivalu. MSO KLDR chce postupovat dle následujícího plánu: Korejský přípravný výbor po obdržení seznamu účastníků festivalu od národních výboru příslušných zemí prověří tyto účastníky v operativní evidenci mezinárodních teroristů a agentů speciálních služeb protivníka. Na základě toho rozhodne o povolení - zamítnutí vjezdu do KLDR.

Co se týká nesocialistických zemí, očekává MSO KLDR pomoc při prověrkách těchto účastníků a rovněž při vydávání výkazů účastníka festivalu. Orgáním StB ZSS budou předány seznamy účastníků ihned po jejich obdržení od národních výborů s tím, že tyto prověří seznamy ve svých evidencích a označí nepřátelské agenty, teroristy a pod. Spolu s tím předají jejich charakteristiky a fotografie.

V této souvislosti novazuje MSO KLDR za účelné vybudovat systém spojení, který by umožňoval urychlenou výměnu informací. Zde očekává návrhy od orgánů StB ZSS.

2. Provádění hraničních kontrol :

Téměř všichni účastníci festivalu budou přijíždět přes území socialistických zemí. Jako sběrná místa budou fungovat dle předpokladů MSO KLDR Moskva, Berlin, Sofia, Praha, Varšava a Havana. MSO KLDR požaduje, aby orgány StB ZSS prováděly hraniční kontrolu na svou odpovědnost.

K zajištění spojení s pohraničníky socialistických zemí hodlá MSO KLDR vyslat své operativní pracovníky v době před zahájením festivalu do těchto zemí. Současně bude MSO KLDR umisťovat do dopravních prostředků KLDR /letadla, lodi, vlaky/ své operativní pracovníky. Co se týká dopravních prostředků socialistických zemí, očekává MSO KLDR, že rovněž socialistické země zajistí jejich bezpečnost na vlastní odновědnost.

3. Výměna operativních informací:

K úspěšnému zabezpečení festivalu je nutné získávat agenturně operativní informace a materiály v mezinárodním měřítku. Proto MSO KLDR považuje za důležitou výměnu informací s orgány StB ZSS, především k mezinárodním teroristickým organizacím, jejich záměrům, členům a prostředkům, včetně předání fotografií.

Dále se MSO KLDR zajímá o informace k politickým, náboženským a národnostním rozporům a nepřátelským náladám mezi zeměmi - účastníky festivalu, mezi mládežnickými organizacemi těchto zemí. MSO KLDR požaduje předávání informací k záměrům nepřátelských speciálních služeb směřujícím k maření průběhu festivalu.

Dále se MSO KLDR zajímá o materiály a informace k politickým postojům a tendencím západních zemí a jejich mládežnických organizací, a k jednotlivým osobám, s nimiž by bylo možné po dobu festivalu spoluvracovat. Rovněž má MSO KLDR zájem o informace k členům Stálé komise Mezinárodního přípravného výboru.

Vzhledem k tomu, že protivník se snaží vyzvídat informace tajného charakteru k organizování festivalu cestou podplácení a verbovky mezi členy stálé komise, předá MSO KLDR jejich seznam a očekává od orgánů StB ZSS příslušné informace.

4. Součinnost operativních skupin orgánů StB ZSS v průběhu festivalu

MSO KLDR hodlá zaměřit většinu svých sil na účastníky z kapitalistických zemí. U účastníků ze socialistických zemí chce MSO KLDR zajistit jejich bezpečnost v součnosti s operativními skupinami, které do KLDR vysílají oraány StB ZSS. Operativní skupiny by měly odnovidat za bezpečnost svých delegací. MSO KLDR je připraveno poskytnout veškerou pomoc a vytvořit nezbytné podmínky pro práci operativních skupin.

MSO KLDR přijme opatření k zajištění bezpečnosti osobnosti přijíždějících ze socialistických zemí.

Soulupráce s operativními skupinami ZSS může být dvou- i vícestranného charakteru. Dále bude zabezpečeno spojení s operativními pracovníky na různých místech /v ubytovacích zařízeních, klubech a pod./.

V zájmu úspěšného zajištění festivalu by MSO KLDR uvítalo, přes poskytnutou materiální pomoc, darování, nebo zapůjčení další operativní techniky.

Závěrečný dokument z porady zástupců státobezpečnostních orgánů socialistických zemí na úrovni náměstků ministru a odpovědných pracovníků

Na poradě zástupců státobezpečnostních orgánů socialistických zemí na úrovni náměstků ministru a odpovědných pracovníků, která se konala z iniciativy ministerstva státní ochrany KLDR ve dnech 24. - 26. ledna 1989 v hlavním městě KLDR Pchjong-jangu, byly projednány otázky týkající se koordinačních a součinnostních opatření StB orgánů světově spřátelených zemí, zaměřených na zjištění bezpečnosti XIII. Světového festivalu mládeže a studentstva.

Poradu se zúčastnily následující delegace:

delegace ministerstva vnitra BLR v čele s náměstkem ministra s. Georgi ANAČKOVEM, delegace ministerstva státní bezpečnosti NDR v čele s náčelníkem Hlavní správy s. Paulem KIENBERGEM, delegace ministerstva státní ochrany KLDR v čele s náměstkem ministra s. KIM VON-IREM, delegace ministerstva vnitra Republiky Kuba v čele se zástupcem náčelníka Hlavní správy s. Exequielem SUAREZEM, delegace ministerstva vnitra PLR v čele se zástupcem náčelníka bezpečnostní služby s. Czeslawem WIEJAKEM, delegace Výboru státní bezpečnosti SSSR v čele s náměstkem předsedy s. Genijem Jevgenijevičem AGEJEVEM a delegace ministerstva vnitra ČSSR v čele s prvním náměstkem ministra s. Alojzem LORENCEM.

Delegace zemí, které se zúčastnily porady o zásadních otázkách v souvislosti se zajištěním bezpečnosti XIII. SFMS, se dohodly na následujícím:

1. Za svůj hlavní cíl státobezpečnostní orgány socialistických zemí považují
 - napomáhat svými silami a prostředky zajištění úplného politického úspěchu festivalu a tímto zvyšovat prestiž socialistických zemí,
 - při plnění své internacionální povinnosti nedopustit, aby jakékoli politické, státní či společenské orgány a organizace, nepřátelské zpravodajské služby nebo další antifestiválové síly zkompromitovaly nebo zmařily přípravu a průběh XIII. SFMS.
2. V období příprav XIII. SFMS je třeba vyřešit tyto hlavní úkoly:
 - provádět výměnu operativních informací v souvislosti se zajištěním bezpečnosti příprav a průběhu festivalu
 - včas odhalovat podvratné snahy protivníka a antifestivalových elementů, namířené na přípravu diverzních a teroristických akcí a jakýchkoli politických provokací,
 - podle svých možností napomáhat provádění kontrapropagandických opatření po linií Mezinárodního přípravného výboru a národních přípravných výborů,
 - všemi silami a prostředky poskytovat pomoc a podporu národním přípravným výborům při provádění výběru a přinávění delegátů,
 - provádět operativní prověrku účastníků festivalu a předložit MSO KLDR příslušné materiály,
 - organizovat všeestrnnou a hloubkovou přípravu operativních sil a prostředků, které budou použity během XIII. SFMS.
3. Během konání festivalu bude třeba řešit tyto hlavní úkoly:
 - včas odhalovat a rozhodně zamezovat jakýmkoli úmyslům a snahám o provádění teroristických a dalších extrémistických akcí namířených proti účastníkům festivalu a hostům a také proti oficiálním představitelům,

- odhalovat, předcházet a zamezovat antisocialistickým a dalším nepřátelským provokačním akcím, jejichž cílem by bylo zmaření úspěšného průběhu festivalových akcí.

Za účelem výše uvedených otázek se účastníci porady dohodli:

- vytvořit operativní skupiny, které budou provádět zajištění bezpečnostní národních delegací z příslušných zemí a budou poskytovat pomoc ministerstvu státní ochrany KLDR při kontrarozvědném zajištění festivalových akcí,
- zajistit stálou operativní součinnost a pravidelnou výměnu operativních informací,
- v rámci svých možností poskytovat MSO KLDR operativně technické prostředky a další materiál nutný pro zajištění bezpečnosti festivalu,
- poskytovat představitelům MSO KLDR ve svých zemích všeestrannou pomoc při řešení otázek spojených s cestou do KLDR, vydáváním příkazů účastníkům festivalu a při řešení dalších problémů, které mohou průběžně vzniknout,
- provádět hraniční a celní kontrolu všech účastníků festivalu cestujících do KLDR přes území příslušných zemí, zajistit bezpečnost dopravních prostředků své země využívaných pro přepravu účastníků festivalu.

Účastníci porady srdečně děkují ÚV Korejské strany práce za velikou péči a pozornost, která jim byla věnována v době jejich pobytu v KLDR. Vysoko hodnotí vykonanou práci a jsou toho názoru, že porada sehráje významnou pozitivní úlohu při zajištění bezpečnosti XIII. SFMS i při dalším upevnění bojové součinnosti StB orgánů socialistických zemí v průběhu plnění složitých úkolů.

Tento dokument byl vyhotoven dne 26. ledna 1989 v Pchjongan-
jangu v ruském jazyce v jednom exempláři.

Vedoucí delegace ministerstva vnitra BLR

Vedoucí delegace ministerstva státní bezpečnosti NDR

Vedoucí delegace ministerstva státní ochrany KLDR

Vedoucí delegace ministerstva vnitra Republiky Kuba

Vedoucí delegace ministerstva vnitra PLR

Vedoucí delegace Výboru státní bezpečnosti SSSR

Vedoucí delegace ministerstva vnitra ČSSR

podepsáno vlastnoručně.

Příloha V

Seznam prostředků, jejichž darování bylo schváleno
v PV ČSSR usnesením č. 3/1989 ze dne 12. ledna 1989

1. 30 ks vysílaček do vozidel
2. 100 ks přenosných vysílaček
3. 50 ks zařízení HLUBOKA II s příslušenstvím
4. 100 ks zařízení ŠPIČAK
5. 20 ks přehrávačů KP 200
6. 20 ks číslovníků TULIPAN se sluchátky

Zástatková hodnota materiálu činí 333.000,-- Kčs.

Seznam prostředků, o jejichž darování či zapůjčení požádalo
MSO KLDR v průběhu porady

1. 5 ks detekční přístroj na odhalování výbušnin PD 2
2. 2 ks rentgen na kontrolu příručních zavazadel
3. 10 ks kamera na pozorování za ztížených světelných
podmínek
4. 4 ks nepřistřelný oděv

D o h o d a

o spolupráci mezi ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem státní ochrany Korejské lidově demokratické republiky

Ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvo státní ochrany Korejské lidově demokratické republiky /dále jen "strany" nebo "obě ministerstva"/ konstatujíce, že upevnění a rozvoj vztahů přátelství a spolupráce mezi oběma ministerstvy hraje důležitou úlohu při ochraně bezpečnosti obou zemí a rebolučních výmožeností před rozvědmými, diversními a podvratnými akcemi imperialistů, vycházejíce z úsilí ještě více upevnovat a rozvíjet na principech proletářského internacionálismu přátelství a spolupráce mezi oběma ministerstvy v boji proti snahám rozvědných a kontrarozvědných služeb protivníka, se dohodla na následujícím:

Článek 1

Strany si budou vyměňovat následující informace a zkušenosti:

1. *Informace o nepřátelských speciálních službách působících proti jedné ze stran a o jejich obsazení.*
2. *Poznatky o akcích protivníka proti zastoupením a občanům obou zemí, nacházejících se dočasně nebo trvale na územích ČSSR a KLDR.*

Na základě konkrétního požadavku

3. Informace o nepřátelských mezinárodních teroristických a extrémistických organizacích, jejich obsazení, prostředcích a metodách práce.
4. Zkušenosti z oblasti využití úspěchů současné vědy a techniky v práci orgánů státní bezpečnosti.

Článek 2

Strany budou spolupracovat:

1. Při maření rozvědných, diversních a podvratných akcí nepřátelských služeb proti ČSSR a KLDR.
2. Při zabezpečování ochrany zastoupení, oficiálních delegací a občanů ČSSR a KLDR nacházejících se na územích obou zemí, před útoky nepřátelských speciálních služeb, a to na základě požadavku jedné ze stran.

Článek 3

Strany si budou podle konkrétních požadavků a v souladu se svými možnostmi poskytovat na zásadách reciprocity pomoc

1. Při dodávkách speciální techniky a dalších nezbytných prostředků.
2. Při získávání nezbytných technických prostředků prostřednictvím organizací zahraničního obchodu.

Článek 4

Ministerstvo vnitra Československé socialistické republiky bude ministerstvu státní ochrany Korejské lidově demokratické republiky poskytovat pomoc formou školení bezpečnostních pracovníků KLDR v krátkodobých kursech od 6 do 12 měsíců, za podmínek, že

- a/ náklady spojené s pobytom v ČSSR hradí ministerstvo vnitra ČSSR
- b/ náklady spojené s přenpravou kursistů do ČSSR a zpět hradí ministerstvo státní ochrany KLDR
- c/ ministerstvo státní ochrany KLDR zabezpečí, aby do kursů byli vysílání vříslušníci zdravotně zničitelní a pro každou skupinu kursistů byl zajištěn tlumočník do češtiny, povr. do ruštiny.

Článek 5

Strany nemohou předávat třetí straně bez souhlasu předávající strany informace, speciální technické prostředky a informace o nich, jakož i o obsahu operativní práce všech druhů mezi oběma ministerstvy.

Článek 6

K plnění vzájemných závazků zakotvených v této Dohodě budou strany v případě potřeby uskutečňovat služební zahraniční styky na žádoucí úrovni.

Před vysláním delegací nebo specialistů se vyžaduje souhlas přijímající strany.

Náklady na pobyt delegací a specialistů přijíždějících na pracovní schůzky hradí přijímající strana; náklady na přepravu z ČSSR do KLDR a z KLDR do ČSSR hradí strana vysílající.

V případě, že vyslání delegace se uskutečňuje výhradně z iniciativy jedné ze stran, budou přenávazni i pobytové náklady hrazeny tou stranou, která má na realizaci styku zájem.

Článek 7

Výměna delegací, informací a materiálů se bude uskutečňovat zásadně cestou útvarů pro mezinárodní styky obou stran.

Článek 8

Svojení mezi stranami bude zabezpečováno prostřednictvím velvyslanectví ČSSR v Pchjong-jangu a velvyslanectví KLDR v Praze.

K zajištění bezpečnosti budou dokumenty s operativním obsahem předávány zásadně v zapečetěné formě.

Článek 9

Dohoda vstupuje v platnost dnem jejího podpisu ministry obou stran a sjednává se na neomezenou dobu, pokud ji jedna ze stran 6 měsíců předem písemně nevyřovi.

Dohoda byla vypracována ve dvou vyhotoveních, každé z nich v jazyce českém, korejském a ruském, přičemž všechny texty mají stejnou platnost.

V případě různého výkladu rozhoduje text v ruském jazyce.

Ministr vnitra
Československé socialistické
republiky

Ministr státní ochrany
Korejské lidově demokratické
republiky